



HARO[®]

Quality Flooring

Korkboden Designbuch

EN Cork Floor – Design Book

FR Sol en liège – Guide des décors

ES Suelo de corcho – Libro de diseños

IT Pavimento in sughero – Libro dei design

RU Пробковый пол Каталог

DK Korkgolv – Designbog

DE Sortiment

	Seite
Design Arteo XL 4V EICHE PORTLAND WEISS strukturiert	8
Design Arteo XL 4V EICHE PORTLAND INVISIBLE strukturiert	10
Design Arteo XL 4V EICHE PORTLAND NATURELL strukturiert	12
Design Arteo XL 4V EICHE PORTLAND DUNKELGRAU strukturiert	14
Design Arteo XL 4V SHABBY OAK WEISS strukturiert	16
Design Arteo XL 4V SHABBY OAK INVISIBLE strukturiert	18
Design Arteo XL 4V SHABBY OAK GRAU strukturiert	20
Design Arteo XL 4V EICHE DUNA strukturiert	22
Design Arteo XL 4V EICHE ITALICA NATUR strukturiert	24
Design Arteo XL 4V EICHE ITALICA GERÄUCHERT strukturiert	26
Design SIRIO CREME	28
Design SIRIO NATUR	30
Design ARCOS ANTIKWEISS	32
Design LAGOS NATUR	34
Design RONDA NATUR	36

EN Product range

	Page
Design Arteo XL 4V OAK PORTLAND WHITE textured	8
Design Arteo XL 4V OAK PORTLAND INVISIBLE textured	10
Design Arteo XL 4V OAK PORTLAND NATURAL textured	12
Design Arteo XL 4V OAK PORTLAND DARK GREY textured	14
Design Arteo XL 4V SHABBY OAK WHITE textured	16
Design Arteo XL 4V SHABBY OAK INVISIBLE textured	18
Design Arteo XL 4V SHABBY OAK GREY textured	20
Design Arteo XL 4V OAK DUNA textured	22
Design Arteo XL 4V OAK ITALICA NATURE textured	24
Design Arteo XL 4V OAK ITALICA SMOKED textured	26
Design SIRIO CREME	28
Design SIRIO NATURE	30
Design ARCOS ANTIQUE WHITE	32
Design LAGOS NATURE	34
Design RONDA NATURE	36

FR Gamme

	Page
Design Arteo XL 4V CHENE PORTLAND BLANC tramé	8
Design Arteo XL 4V CHENE PORTLAND INVISIBLE tramé	10
Design Arteo XL 4V CHENE PORTLAND NATURELL tramé	12
Design Arteo XL 4V CHENE PORTLAND GRIS FONCE tramé	14
Design Arteo XL 4V SHABBY OAK BLANC tramé	16
Design Arteo XL 4V SHABBY OAK INVISIBLE tramé	18
Design Arteo XL 4V SHABBY OAK GRIS tramé	20
Design Arteo XL 4V CHENE DUNA tramé	22
Design Arteo XL 4V CHENE ITALICA NATURE tramé	24
Design Arteo XL 4V CHENE ITALICA FUME tramé	26
Design SIRIO CREME	28
Design SIRIO NATURE	30
Design ARCOS BLANC ANTIQUE	32
Design LAGOS NATURE	34
Design RONDA NATURE	36

ES Surtido

	Página
Diseño Arteo XL 4V ROBLE PORTLAND BLANCO cepillado	8
Diseño Arteo XL 4V ROBLE PORTLAND INVISIBLE cepillado	10
Diseño Arteo XL 4V ROBLE PORTLAND NATURAL cepillado	12
Diseño Arteo XL 4V ROBLE PORTLAND GRIS OSCURO cepillado	14
Diseño Arteo XL 4V SHABBY OAK BLANCO cepillado	16
Diseño Arteo XL 4V SHABBY OAK INVISIBLE cepillado	18
Diseño Arteo XL 4V SHABBY OAK GRIS cepillado	20
Diseño Arteo XL 4V ROBLE DUNA cepillado	22
Diseño Arteo XL 4V ROBLE ITALICA NATUR cepillado	24
Diseño Arteo XL 4V ROBLE ITALICA AHUMADO cepillado	26
Diseño SIRIO CREMA	28
Diseño SIRIO NATUR	30
Diseño ARCOS BLANCO ANTIGUO	32
Diseño LAGOS NATUR	34
Diseño RONDA NATUR	36



DE Design Arteo XL 4V SHABBY OAK WEISS strukturiert (Holznachbildung)

EN Design Arteo XL 4V SHABBY OAK WHITE textured (wood reproduction)

FR Design Arteo XL 4V SHABBY OAK BLANC tramé (imitation bois)

ES Diseño Arteo XL 4V SHABBY OAK BLANCO cepillado (imitación de madera)

IT Design Arteo XL 4B SHABBY OAK BIANCO spazzolato (imitazione legno)

RU Дизайн Arteo XL 4V ДУБ ШЕББИ БЕЛЫЙ структурированный
(имитация древесины)

DK Design Arteo XL 4V SHABBY OAK HVID børstet (imiteret træ)



IT Assortimento

Pagina

Design Artee XL 4B ROVERE PORTLAND BIANCO spazzolato	8
Design Artee XL 4B ROVERE PORTLAND INVISIBLE spazzolato	10
Design Artee XL 4B ROVERE PORTLAND NATURALE spazzolato	12
Design Artee XL 4B ROVERE PORTLAND GRIGIO SCURO spazzolato	14
Design Artee XL 4B SHABBY OAK BIANCO spazzolato	16
Design Artee XL 4B SHABBY OAK INVISIBLE spazzolato	18
Design Artee XL 4B SHABBY OAK GRIGIO spazzolato	20
Design Artee XL 4B ROVERE DUNA spazzolato	22
Design Artee XL 4B ROVERE ITALICA NATURA spazzolato	24
Design Artee XL 4B ROVERE ITALICA ANTIATO spazzolato	26
Design SIRIO CREME	28
Design SIRIO NATURA	30
Design ARCOS BIANCO ANTICO	32
Design LAGOS NATURA	34
Design RONDA NATURA	36

RU Ассортимент

страница

Дизайн Artee XL 4V ДУБ ПОРТЛЕНД БЕЛЫЙ структурированный	8
Дизайн Artee XL 4V ДУБ ПОРТЛЕНД НЕЗАМЕТНЫЙ структурированный	10
Дизайн Artee XL 4V ДУБ ПОРТЛЕНД НАТУРАЛЬНЫЙ структурированный	12
Дизайн Artee XL 4V ДУБ ПОРТЛЕНД ТЕМОНО-СЕРЫЙ структурированный	14
Дизайн Artee XL 4V ДУБ ШЕББИ БЕЛЫЙ структурированный	16
Дизайн Artee XL 4V ДУБ ШЕББИ НЕЗАМЕТНЫЙ структурированный	18
Дизайн Artee XL 4V ДУБ ШЕББИ СЕРЫЙ структурированный	20
Дизайн Artee XL 4V ДУБ ДЮНА структурированный	22
Дизайн Artee XL 4V ДУБ ИТАЛИКА НАТУРА структурированный	24
Дизайн Artee XL 4V ДУБ ИТАЛИКА МОРЕНЫЙ структурированный	26
Дизайн SIRIO КРЕМОВЫЙ	28
Дизайн SIRIO НАТУРА	30
ДИЗАЙН ARCOS АНТИЧНЫЙ БЕЛЫЙ	32
ДИЗАЙН LAGOS НАТУРА	34
ДИЗАЙН RONDA НАТУРА	36

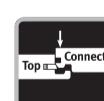
DK Sortiment

Side

Design Artee XL 4V EG PORTLAND HVID børstet	8
Design Artee XL 4V EG PORTLAND INVISIBLE børstet	10
Design Artee XL 4V EG PORTLAND NATUREL børstet	12
Design Artee XL 4V EG PORTLAND MØRKEGRÅ børstet	14
Design Artee XL 4V SHABBY OAK HVID børstet	16
Design Artee XL 4V SHABBY OAK INVISIBLE børstet	18
Design Artee XL 4V SHABBY OAK GRÅ børstet	20
Design Artee XL 4V EG DUNA børstet	22
Design Artee XL 4V EG ITALICA NATUR børstet	24
Design Artee XL 4V EG ITALICA RØGET børstet	26
Design SIRIO CREME	28
Design SIRIO NATUR	30
Design ARCOS ANTIKHVID	32
Design LAGOS NATUR	34
Design RONDA NATUR	36



www.blauer-engel.de/uz176



Das Naturwunder

Korkboden liegt ganz im Trend der Zeit: natürlich, nachhaltig, gesund und vielseitig, ein echtes Multitalent. Der 100 % natürliche Rohstoff wird aus der Rinde der Korkkieche hergestellt. Die Korkernte ist besonders nachhaltig. Die Rinde wächst nach, kein Baum muss gefällt werden. Kork kann zu 100 % recycelt werden.



(EN)	(FR)	(ES)	(IT)	(RU)	(DK)
The wonder of nature	Un véritable prodige de la nature	La maravilla natural	Prodigio della natura	Чудо природы	Naturens under
Cork floors are enjoying great popularity at the moment: natural, sustainable, healthy and versatile, true all-rounders. The 100 percent natural material comes from the bark of the cork oak. The cork harvest is especially sustainable. No tree needs to be cut down, rather a new bark grows back. Cork is 100 percent recyclable.	Les sols en liège sont très tendance en ce moment : naturels, durables, sains et polyvalents, ils s'adaptent à toutes les situations. La matière 100 % naturelle est produite à partir de l'écorce du chêne-liège. La récolte du liège s'effectue sous le signe de la durabilité. L'écorce repousse, et il n'y a pas besoin d'abattre l'arbre. Par ailleurs, le liège peut être entièrement recyclé.	El suelo de corcho es fiel reflejo de las tendencias de su época: natural, sostenible, saludable y versátil, un verdadero multitalento. La materia prima, 100 % natural, está hecha de corteza de alcornoque. La cosecha del corcho es especialmente sostenible: la corteza vuelve a crecer y no es necesario talar ningún árbol. El corcho puede reciclarse en un 100 %.	Il pavimento in sughero è assolutamente al passo con i tempi: naturale, sostenibile, salubre e versatile, un vero e proprio multitalento. La materia prima naturale al 100% viene ricavata dalla corteccia della quercia da sughero. La raccolta del sughero risponde particolarmente ai criteri di utilizzo sostenibile. La corteccia si riproduce e le piante non devono essere abbattute. Inoltre, il sughero è un materiale riciclabile al 100%.	Пробковый пол сегодня особенно актуален. Это натуральное, экологичное, безопасное и во многих отношениях универсальное покрытие, обладающее разными цennymi свойствами. В качестве сырья используется натуральная кора пробкового дуба. Сбор пробки — это экологически безопасный процесс, который не наносит ущерб природе. Кора пробкового дуба постоянно растет, поэтому нет необходимости срубить дерево. Пробка полностью пригодна для повторной переработки.	Korkgulv er super trendy: naturligt, bæredygtigt, sundt og alsidigt, et ægte multitalent. Det 100 % naturlige materiale fremstilles af barken fra korkegen. Korkhøsten er yderst bæredygtig. Barken vokser ud igen, der er ingen grund til at fælde træer. Kork kan genbruges 100 %.



- DE Design Arteo XL 4V EICHE PORTLAND INVISIBLE strukturiert (Holznachbildung)
- EN Design Arteo XL 4V OAK PORTLAND INVISIBLE Brushed (wood reproduction)
- FR Design Arteo XL 4V CHENE PORTLAND INVISIBLE tramé (imitation bois)
- ES Diseño Arteo XL 4V ROBLE PORTLAND INVISIBLE cepillado (imitación de madera)
- IT Design Arteo XL 4B ROVERE PORTLAND INVISIBLE spazzolato (imitazione legno)
- RU Дизайн Arteo XL 4V ДУБ ПОРТЛЕНД НЕЗАМЕТНЫЙ структурированный (имитация древесины)
- DK Design Arteo XL 4V EG PORTLAND INVISIBLE børstet (imiteret træ)



Natürliche Optik
Kork – ein Stück Natur
Natural look
Cork – a piece of nature
Un aspect naturel
Le liège – un petit morceau de nature
Aspecto natural
Corcho: un trozo de naturaleza
Estetica naturale
Sughero – un pezzo di natura
Природный внешний вид Пробковый материал – элемент природы
Naturligt udseende
Kork – et stykke natur

Elastisch und gelenkschonend
Resilient and kind to joints and spine
Élastique et soulageant les articulations
Elástico y bueno para las articulaciones
Elastico e salutare per le articolazioni
Эластичность и бережное отношение к суставам
Elastisk og skånsom mod leddene

Formstabil durch Mehrschichtaufbau
Dimensionally stable due to multilayer construction
Stabilité dimensionnelle grâce à une structure multicouche
Forma estable gracias a la estructura en varias capas
Resistente alle deformazioni grazie alla struttura multistrato
Стабильность формы благодаря многослойной конструкции
Formstabil på grund af lamelopbygning

Geeignet für Fußbodenheizung
Suitable for use with underfloor heating
Compatible avec un chauffage au sol
Apto para suelo radiante
Adatto per pavimenti radianti
Подходит для полов с подогревом
Egnet til gulvvarme

Fußwarm
Warm underfoot
Chaud sous le pied
Cálido para los pies
Calore naturale
Приятное тепло для ног
Fodvarmt

Pflegeleicht und schmutzabweisend
Dirt-repellent and easy to maintain
Entretien facile, propriété anti-salissure
Fácil de cuidar y repelente de la suciedad
Manutenzione semplice e antimacchia
Простота ухода и устойчивость к загрязнению
Let at vedligeholde og smudsafvisende

Gesundes Wohnklima
Healthy indoor climate
Environnement sain
Entorno de vida saludable
Clima ambientale salubre
Здоровый климат в помещении
Sundt indeklima

Technischer Aufbau



www.blauer-engel.de/uz176



3-Schicht-Aufbau mit HDF-E1-Trägerplatte

1. permaDur Versiegelung
2. Korkbelag ca. 3 mm bzw. ca. 2,5 mm bei Sirio
Gesamtdicke 11 mm bzw. ca. 10,5 mm bei Sirio
bei Arteo XL 4V:
Korkbelag ca. 2 mm
Gesamtdicke ca. 10 mm
3. HDF-E1-Trägerplatte (ca. 6,8 mm)
4. Kork-Trittschalldämmung (ca. 1,2 mm)

(EN)	(FR)	(ES)	(IT)	(RU)	(DK)
Technical construction	Structure technique	Estructura técnica	Struttura tecnica	Техническая конструкция	Teknisk opbygning

3-layer construction with HDF E1 coreboard

1. permaDur finish

2. Cork top layer approx. 3 mm or approx. 2.5 mm for Sirio
Total thickness 11 mm or approx. 10.5 mm for Sirio
For Arteo XL 4V:
Cork top layer approx. 2 mm
Total thickness approx. 10 mm

3. HDF E1 coreboard (approx. 6.8 mm)

4. Cork footfall sound insulation (approx. 1.2 mm)

Structure 3 plis avec panneau en HDF E1

1. Vitrification permaDur

2. Revêtement en liège d'env.
3 mm ou d'env. 2,5 mm pour Sirio
Épaisseur totale de 11 mm ou d'env. 10,5 mm pour Sirio
Pour Arteo XL 4V :
Revêtement en liège d'env.
2 mm
Épaisseur totale d'env.
10 mm

3. Panneau support en HDF E1 (env. 6,8 mm)

4. Insonorisation des bruits d'impact en liège (env. 1,2 mm)

Estructura de 3 capas con placa base HDF-E1

1. Barnizado permaDur

2. Revestimiento de corcho de aprox. 3 mm o aprox. 2,5 mm en Sirio
Grosor total de 11 mm o de aprox. 10,5 mm en Sirio
en Arteo XL 4V:
Revestimiento de corcho de aprox. 2 mm
Grosor total de aprox. 10 mm

3. Placa base HDF-E1 (aprox. 6,8 mm)

4. Base insonorizante de corcho (aprox. 1,2 mm)

Struttura a 3 strati con pannello di supporto in HDF-E1

1. Verniciatura permaDur

2. Strato nobile in sughero circa 3 mm o circa 2,5 mm in Sirio
Spessore totale 11 mm o circa 10,5 mm in Sirio
per Arteo XL 4V:
Strato nobile in sughero circa 2 mm
Spessore totale circa 10 mm

3. Supporto in HDF-E1 (circa 6,8 mm)

4. Pannello fonoassorbente in sughero (circa 1,2 mm)

3-слойная конструкция с несущей плитой HDF-E1

1. Покрытие permaDur

2. Пробковое покрытие толщиной ок. 3 мм или ок. 2,5 мм для дизайна Sirio
Общая толщина 11 мм или 10,5 мм для Sirio
для Arteo XL 4V:
Пробковое покрытие толщиной ок. 2 мм
Общая толщина ок. 10 мм

3. Несущая плита HDF-E1 (ок. 6,8 мм)

4. Пробковая изолирующая подложка против ударного шума (ок. 1,2 мм)

3-lags opbygning med HDF-E1-mellemlag

1. permaDur lakering

2. Korkbelægning ca. 3 mm eller ca. 2,5 mm ved Sirio
Samlet tykkelse 11 mm eller ca. 10,5 mm ved Sirio ved Arteo XL 4V:
Korkbelægning ca. 2 mm Samlet tykkelse ca. 10 mm

3. HDF-E1-mellemlag (ca. 6,8 mm)

4. Kork-tritlydsdæmpning (ca. 1,2 mm)

Dielenformate



1. Kork Arteo XL 4V

Außergewöhnliche Holzoptiken kombiniert mit den Vorteilen des reinen Naturproduktes Kork.

Ständig trendig und außergewöhnlich mit echter 4-seitiger Fase.

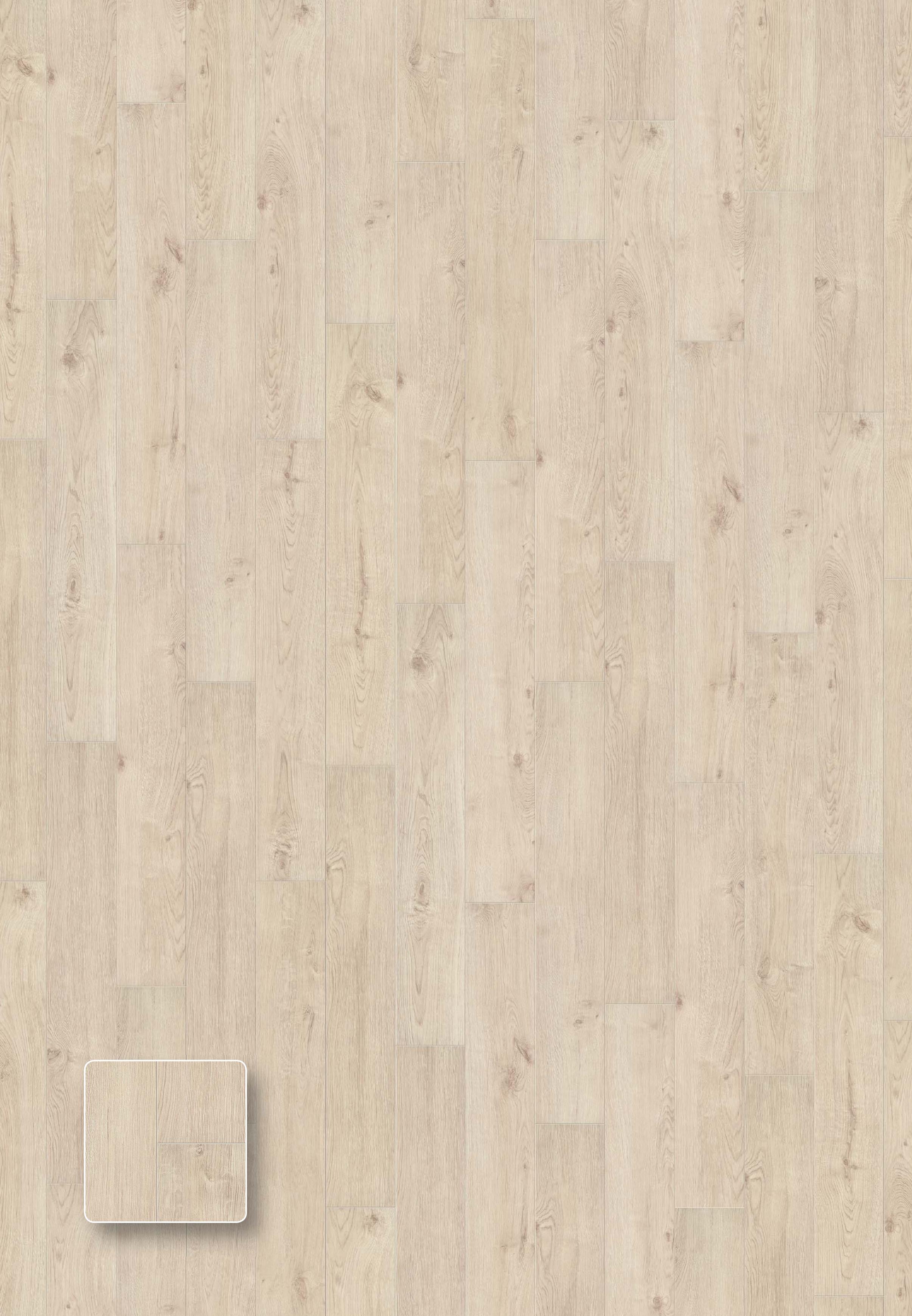
Dielenabmessung: 195 x 1235 mm

2. Kork klassisch

Einfach angenehm in klassischer Korkoptik

Dielenabmessung: 298 x 907 mm

(EN)	(FR)	(ES)	(IT)	(RU)	(DK)
Plank formats	Formats des planches	Formatos de lama	Formati delle plance	Форматы досок	Plankeformerter
1. Cork Arteo XL 4V Exceptional wood look combined with the advantages of cork as a pure and natural product. Always on trend and outstanding with real bevelled edges on four sides. Board dimensions: 195 x 1235 mm	1. Sol en liège Arteo XL 4V Aspects bois exceptionnels combinés aux avantages d'un produit véritablement naturel, le liège. Toujours à la mode et extraordinaire avec son véritable chanfrein sur 4 côtés. Dimensions des planches : 195 x 1235 mm	1. Corcho Arteo XL 4V Extraordinario aspecto de madera combinado con las ventajas del corcho, producto natural puro. Siempre moderno y extraordinario con bisel auténtico en los cuatro lados. Dimensiones de las lamas: 195 x 1235 mm	1. Sughero Arteo XL 4B Effetto legno magnificamente riprodotto e combinato con i vantaggi di un prodotto assolutamente naturale quale il sughero. Trendy e accattivante con bisellatura sui quattro lati. Dimensioni delle tavole: 195 x 1235 mm	1. Пробка Arteo XL 4V Исключительный внешний вид деревянного покрытия в сочетании с преимуществами натуральной пробки. Всегда в тренде и исключительное исполнение с настоящей 4-сторонней фаской. Размер доски: 195 x 1235 мм	1. Kork Arteo XL 4V Usædvanlige trælook kombineret med fordelene fra det rene naturprodukt kork. Altid trendy og usædvanlig med ægte faset kant på fire sider. Plankemål: 195 x 1.235 mm
2. Classic Cork Simply pleasant in classic cork look Board dimensions: 298 x 907 mm	2. Liège classique Tout simplement agréable dans son aspect liège naturel Dimension des planches : 298 x 907 mm	2. Corcho clásico Simplemente agradable en aspecto de corcho clásico Dimensiones de las lamas: 298 x 907 mm	2. Sughero classico Decisamente gradevole con l'aspetto classico del sughero Dimensioni delle tavole: 298 x 907 mm	2. Классическая пробка Приятные ощущения и классическая текстура пробкового дерева Размер доски: 298 x 907 мм	2. Kork klassisk Ganske enkelt behageligt i klassisk korklook Plankemål: 298 x 907 mm





*Holznachbildung *Wood reproduction *imitation bois *imitación a madera *imitazione del legno *imitação de madeira *imitet trä

**Design Arteo XL 4V
EICHE PORTLAND WEISS***
strukturiert

Art.Nr. 410 415



(EN)
Design Arteo XL 4V
OAK PORTLAND WHITE*
textured

(FR)
Design Arteo XL 4V
CHENE PORTLAND BLANC*
tramé

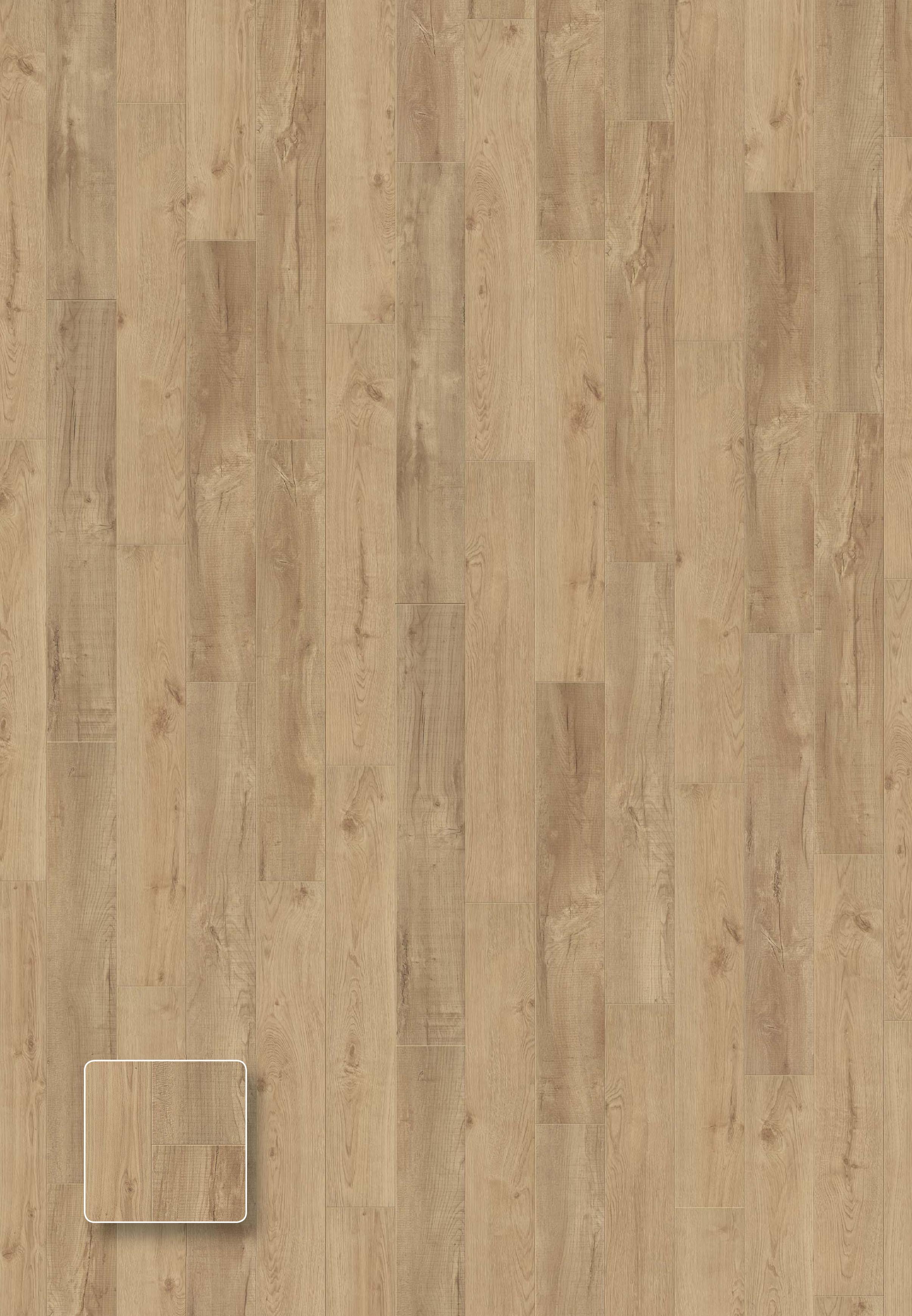
(ES)
Diseño Arteo XL 4V
ROBLE PORTLAND BLANCO*
cepillado

(IT)
Design Arteo XL 4B
ROVERE PORTLAND
BIANCO*
spazzolato

(RU)
Дизайн Arteo XL 4V
ДУБ ПОРТЛЕНД БЕЛЫЙ*
структурированный

(DK)
Design Arteo XL 4V
EG PORTLAND HVID*
børstet

Pm Art.Nr. 537 262





*Holznachbildung *Wood reproduction *imitation bois *imitación de madera *имитация дерева *

**Design Arteo XL 4V
EICHE PORTLAND INVISIBLE***
strukturiert

Art.Nr. 410 414



(EN)
Design Arteo XL 4V
OAK PORTLAND INVISIBLE*
textured

(FR)
Design Arteo XL 4V
CHENE PORTLAND
INVISIBLE*
tramé

(ES)
Diseño Arteo XL 4V
ROBLE PORTLAND
INVISIBLE*
cepillado

(IT)
Design Arteo XL 4B
ROVERE PORTLAND
INVISIBLE*
spazzolato

(RU)
Дизайн Arteo XL 4V
ДУБ ПОРТЛЕНД
НЕЗАМЕТНЫЙ*
структурированный

(DK)
Design Arteo XL 4V
EG PORTLAND
INVISIBLE*
børstet

Pm Art.Nr. 537 263





*Holznachbildung *Wood reproduction *Imitation bois *imitación de madera *imitazione del legno

**Design Arteo XL 4V
EICHE PORTLAND NATURELL***
strukturiert

Art.Nr. 410 412



(EN)
Design Arteo XL 4V
OAK PORTLAND
NATURELL*
textured

(FR)
Design Arteo XL 4V
CHENE PORTLAND
NATURELL*
tramé

(ES)
Diseño Arteo XL 4V
ROBLE PORTLAND
NATURAL*
cepillado

(IT)
Design Arteo XL 4B
ROVERE PORTLAND
NATURALE*
spazzolato

(RU)
Дизайн Arteo XL 4V
ДУБ ПОРТЛЕНД
НАТУРАЛЬНЫЙ*
структурированный

(DK)
Design Arteo XL 4V
EG PORTLAND NATUREL*
børstet

Pm Art.Nr. 537 265





*Holznachbildung *Wood reproduction *imitation bois *imitación a madera *imitazione del legno *imitação de madeira *имитация дерева *

**Design Arteo XL 4V
EICHE PORTLAND DUNKELGRAU***
strukturiert

Art.Nr. 410 413



(EN)
Design Arteo XL 4V
OAK PORTLAND
DARK GREY*
textured

(FR)
Design Arteo XL 4V
CHENE PORTLAND
GRIS FONCE*
tramé

(ES)
Diseño Arteo XL 4V
ROBLE PORTLAND
GRIS OSCURO*
cepillado

(IT)
Design Arteo XL 4B
ROVERE PORTLAND
GRIGIO SCURO*
spazzolato

(RU)
Дизайн Arteo XL 4V
ДУБ ПОРТЛЕНД
ТЕМНО-СЕРЫЙ*
структурированный

(DK)
Design Arteo XL 4V
EG PORTLAND
MØRKEGRÅ*
børstet

Pm Art.Nr. 537 264





*Holznachbildung *Wood reproduction *imitation bois *imitación de madera *imitazione del legno *имитация дерева *imitasjon tre

**Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK WEISS***
strukturiert

Art.Nr. 410 418



(EN)
Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK WHITE*
textured

(FR)
Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK BLANC*
tramé

(ES)
Diseño Arteo XL 4V
SHABBY OAK BLANCO*
cepillado

(IT)
Design Arteo XL 4B
SHABBY OAK BIANCO*
spazzolato

(RU)
Дизайн Arteo XL 4V
ДУБ ШЕББИ БЕЛЫЙ*
структурированный

(DK)
Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK HVID*
børstet





*Holznachbildung *Wood reproduction *imitation bois *imitación de madera *imitazione del legno *имитация дерева *

**Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK INVISIBLE***
strukturiert

Art.Nr. 410 417



(EN)
Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK INVISIBLE*
textured

(FR)
Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK INVISIBLE*
tramé

(ES)
Diseño Arteo XL 4V
SHABBY OAK INVISIBLE*
cepillado

(IT)
Design Arteo XL 4B
SHABBY OAK INVISIBLE*
spazzolato

(RU)
Дизайн Arteo XL 4V
**ДУБ ШЕББИ
НЕЗАМЕТНЫЙ***
структурированный

(DK)
Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK INVISIBLE*
børstet

Pm Art.Nr. 537 260





*Holznachbildung *Wood reproduction *Imitation bois *Имитация дерева *imitación de madera *imitation tre

**Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK GRAU***
strukturiert

Art.Nr. 410 416



(EN)
Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK GREY*
textured

(FR)
Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK GRIS*
tramé

(ES)
Diseño Arteo XL 4V
SHABBY OAK GRIS*
cepillado

(IT)
Design Arteo XL 4B
SHABBY OAK GRIGIO*
spazzolato

(RU)
Дизайн Arteo XL 4V
ДУБ ШЕББИ СЕРЫЙ*
структурированный

(DK)
Design Arteo XL 4V
SHABBY OAK GRÅ*
børstet





*Holznachbildung *Wood reproduction *imitation bois *imitación de madera *имитация дерева *imitación de madera

**Design Arteo XL 4V
EICHE DUNA*
strukturiert**

Art.Nr. 409 058



(EN)
Design Arteo XL 4V
OAK DUNA*
textured

(FR)
Design Arteo XL 4V
CHENE DUNA*
tramé

(ES)
Diseño Arteo XL 4V
ROBLE DUNA*
cepillado

(IT)
Design Arteo XL 4B
ROVERE DUNA*
spazzolato

(RU)
Дизайн Arteo XL 4V
ДУБ ДЮНА*
структурированный

(DK)
Design Arteo XL 4V
EICHE DUNA*
børstet

Pm Art.Nr. 537 258





*Holznachbildung *Wood reproduction *imitation bois *imitación de madera *имитация дерева *imitasjon tre

**Design Arteo XL 4V
EICHE ITALICA NATUR*
strukturiert**

Art.Nr. 409 057



(EN)
Design Arteo XL 4V
OAK ITALICA NATURE*
textured

(FR)
Design Arteo XL 4V
CHENE ITALICA NATURE*
tramé

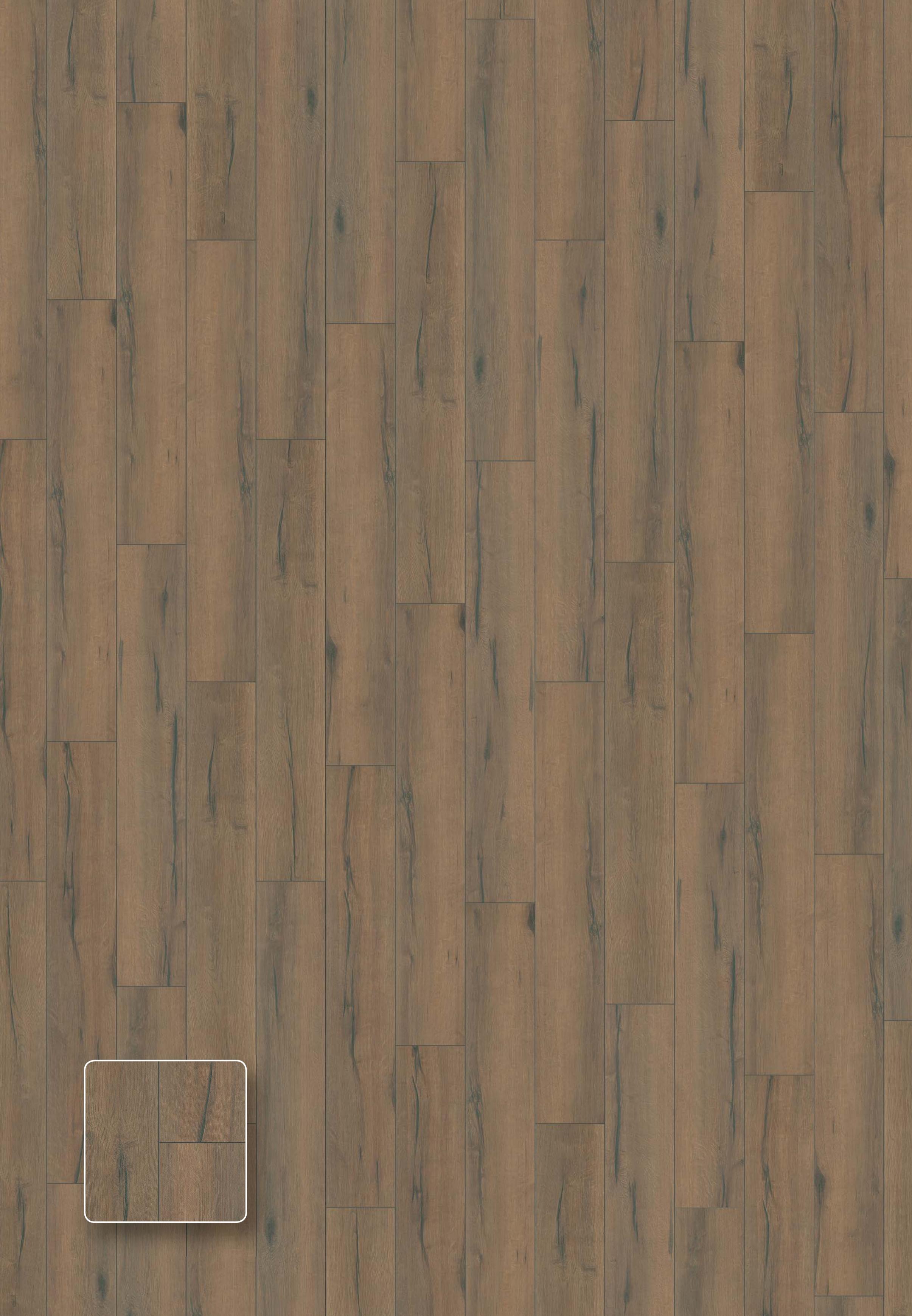
(ES)
Diseño Arteo XL 4V
ROBLE ITALICA NATUR*
cepillado

(IT)
Design Arteo XL 4B
ROVERE ITALICA NATURA*
spazzolato

(RU)
Дизайн Arteo XL 4V
ДУБ ИТАЛИКА
НАТУРА*
структурированный

(DK)
Design Arteo XL 4V
EG ITALICA NATUR*
børstet

Pm Art.Nr. 537 257





*Holznachbildung *Wood reproduction *imitation bois *imitación de madera *имитация дерева *imitasjon trea

**Design Arteo XL 4V
EICHE ITALICA GERÄUCHERT*
strukturiert**

Art.Nr. 409 056



(EN)
Design Arteo XL 4V
OAK ITALICA SMOKED*
textured

(FR)
Design Arteo XL 4V
CHENE ITALICA FUME*
tramé

(ES)
Diseño Arteo XL 4V
ROBLE ITALICA AHUMADO*
cepillado

(IT)
Design Arteo XL 4B
ROVERE ITALICA ANTICATO*
spazzolato

(RU)
Дизайн Arteo XL 4V
ДУБ ИТАЛИКА МОРЕНЫЙ*
структурированный

(DK)
Design Arteo XL 4V
EG ITALICA RØGET*
børstet

Pm Art.Nr. 537 256





Design
SIRIO CREME

Art.Nr. 406 991



(EN)
Design
SIRIO CREME

(FR)
Design
SIRIO CREME

(ES)
Diseño
SIRIO CREMA

(IT)
Design
SIRIO CREME

(RU)
Дизайн
SIRIO КРЕМОВЫЙ

(DK)
Design
SIRIO CREME





Design
SIRIO NATUR

Art.Nr. 406 992



(EN)
Design
SIRIO NATURE

(FR)
Design
SIRIO NATURE

(ES)
Diseño
SIRIO NATUR

(IT)
Design
SIRIO NATURA

(RU)
Дизайн
SIRIO NATURA

(DK)
Design
SIRIO NATUR





Design
ARCOS ANTIKWEISS

Art.Nr. 406 990



(EN)
ARCOS
ARCOS ANTIQUE WHITE

(FR)
Design
ARCOS BLANC ANTIQUE

(ES)
Diseño
ARCOS BLANCO ANTIGUO

(IT)
Design
ARCOS BIANCO ANTICO

(RU)
Дизайн
ARCOS АНТИЧНЫЙ БЕЛЫЙ

(DK)
Design
ARCOS ANTIKHVID





Design
LAGOS NATUR

Art.Nr. 406 992



(EN)
Design
LAGOS NATURE

(FR)
Design
LAGOS NATURE

(ES)
Diseño
LAGOS NATUR

(IT)
Design
LAGOS NATURA

(RU)
Дизайн
LAGOS NATURA

(DK)
Design
LAGOS NATUR





Design
RONDA NATUR

Art.Nr. 406 992



(EN)
Design
RONDA NATURE

(FR)
Design
RONDA NATURE

(ES)
Diseño
RONDA NATUR

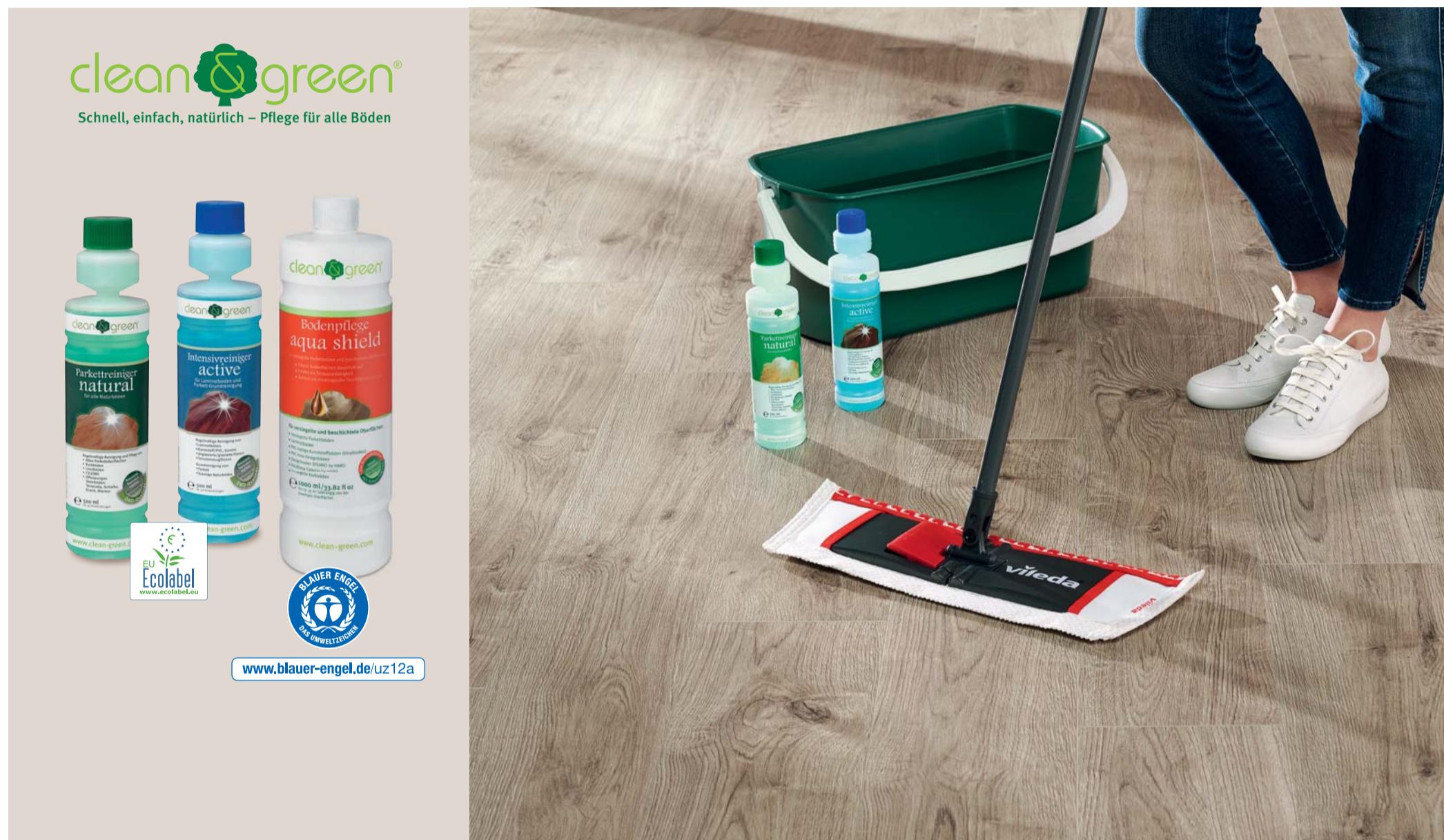
(IT)
Design
RONDA NATURA

(RU)
Дизайн
RONDA NATURA

(DK)
Design
RONDA NATUR

Natürliche Pflege

Für HARO Korkboden empfehlen wir zur regelmäßigen Reinigung und Pflege clean & green Parkettreiniger natural und für die Grundreinigung bzw. bei stärkerer Verschmutzung clean & green Intensivreiniger active. Für eine optische Auffrischung, Erhöhung der Strapazierfähigkeit und Feuchtigkeitsschutz empfehlen wir die Intensivpflege clean & green aqua shield.



(EN)	(FR)	(ES)	(IT)	(RU)	(DK)
Natural care	Entretien naturel	Mantenimiento natural	Manutenzione naturale	Натуральные средства для ухода	Naturlig pleje
We recommend clean & green natural parquet cleaner for regular cleaning and maintenance of HARO Cork Floors and clean & green active intensive cleaner for full cleaning and heavier soiling. To optically refresh the floor, improve durability and moisture protection, we recommend the intensive care clean & green aqua shield.	Nous vous recommandons d'utiliser le nettoyant pour parquet clean & green natural pour le nettoyage et l'entretien réguliers des sols en liège HARO, ou le nettoyant intensif clean & green active en cas de salissures importantes. Pour rajeunir et renforcer vos sols ou les protéger de l'humidité, nous vous recommandons d'utiliser le produit d'entretien intensif clean & green aqua shield.	Para el suelo de corcho HARO recomendamos para la limpieza y mantenimiento habitual el limpiador de parquet clean & green natural y para la limpieza intensiva o para suelos muy sucios el limpiador intensivo clean & green active. Para un aspecto remozado, un aumento de la resistencia al desgaste y protección contra la humedad recomendamos el uso del producto clean & green aqua shield para la renovación.	Per la pulizia e la manutenzione periodica dei pavimenti in sughero HARO consigliamo l'utilizzo del detergente naturale per parquet clean & green e per la pulizia profonda o per pavimenti molto sporchi il detergente intensivo clean & green active. Per ravvivare l'aspetto del pavimento, migliorare la resistenza e la protezione nei confronti dell'umidità, consigliamo il trattamento intensivo con clean & green aqua shield.	Для регулярной чистки и ухода за пробковым полом HARO мы рекомендуем средство для чистки паркета clean & green natural, а для общей чистки или удаления сильных загрязнений – интенсивное средство для чистки clean & green active. Для визуального обновления, повышения износостойчивости и защиты от влаги рекомендуется использовать средство для интенсивного ухода Intensivpflege clean & green aqua shield.	Til HARO korgolv anbefaler vi til regelmæssig rengøring og pleje parketrenghøringsmidlet clean & green natural, og til grundrenghøringen eller ved kraftigere snavs det intensive rengøringsmiddel clean & green active. For en optisk opfriskning, forøgelse af slidstyrken og fugtbeskyttelse anbefaler vi intensiv pleje med clean & green aqua shield.



(DE) Design RONDA NATUR
(EN) Design RONDA NATURE
(FR) Design RONDA NATURE
(ES) Diseño RONDA NATUR
(IT) Design RONDA NATURA
(RU) ДИЗАЙН RONDA NATURA
(DK) Design RONDA NATUR

HARO[®]
Quality Flooring



Gültig | valid 2018 | 2019

Hamberger Flooring GmbH & Co. KG
Postfach 10 03 53, 83003 Rosenheim, Deutschland, Telefon +49 8031 700-0, Telefax +49 8031 700-199, E-Mail info@haro.com
www.haro.com